

尚無讀英文，就無法讀中學
不可，因我也是任職，不是做
志向之青年，當然不圖目前出
不負社會寄托之望。希望他
希望者，請
寄二吋相片及你媳之結婚證
不准不敢決定。茲附去港幣三
家中之用。潤金鏤有否升班，要
要。外地如常，請免。錦掛專

弟吳心存親收啟

南門外拾玖都玩東鄉長份詢

僑批春秋

授課人：郝彥渤



哈爾濱工業大學(威海)
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY, WEIHAI



恭親黃氏



八至
黃氏
西
冊
角
詢



什么是侨批？



“侨” · 海外游子

指旅居海外的华侨，他们背井离乡在异国打拼，根脉始终深植故土，心系家中亲人。

“批” · 方言家书

是福建、广东潮汕地区对“信”的特有称谓，是海外华侨与家乡互通音讯的核心载体。

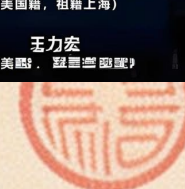
华人/华侨/华裔

你分得清区别吗

华人	华侨	华裔
国籍 外国国籍	国籍 中国国籍	国籍 外国国籍
核心定义 有中华血统，出生在中国但取得外国国籍	核心定义 定居在国外的中国公民持有中国护照	核心定义 有中华血统，出生在外国且取得外国国籍
通俗理解 换了外国籍的炎黄子孙	通俗理解 在国外打拼的中国人	通俗理解 有中国血统的外国人
代表人物 刘亦菲 (美国籍，湖北武汉出生)	代表人物 高晓松 (中国籍，有美国绿卡)	代表人物 林俊杰 (新加坡籍，祖籍福建)
李连杰 (新加坡籍，北京出生)	陈凯歌 (美国籍，北京出生)	吴彦祖 (美国籍，祖籍上海)
张铁林 (英国籍，河北唐山出生)	陈建斌 (中国籍，河南出生)	王力宏 (美国籍，台湾出生)



一纸侨批，承载着海外游子的牵挂与担当，是华侨史的“敦煌文书”。





历史背景：下南洋



“红头船”船头朱红，是清代闽南、潮汕华侨出洋的主要交通工具，承载着无数家庭的希望与乡愁。



壹·背井离乡

晚清以降，沿海百姓冒着生命危险，垦荒、开矿、务工，书写了生存史。

贰·侨批传情

身在异乡，华侨“侨批”源源不断，连接海外游子与故土，成为中华文化中最温情的纽带。



万闽南、粤东（东南亚）垦荒、开矿、务工，书写了生存史。

血汗钱通过“侨批”源源不断，连接海外游子与故土，成为中华文化中最温情的纽带。

牵挂与担当。”





侨批有什么作用？



银信合一：跨越重洋的特殊凭证

侨批是海外华侨通过民间渠道寄回国内的特殊凭证，兼具“家书”与“汇款”双重功能，由信文和汇款金额两部分组成，故又称“银信”。它不仅是个人通信，更是维系家庭生计的生命线。

📖 传情：报平安，诉衷肠

在通讯闭塞的年代，侨批是连接海内外的情感纽带，寥寥数语间，道尽游子对家人的深切思念与平安问候。

💰 济困：寄回生计，兴家立业

每一笔侨汇都是华侨的血汗钱，不仅维持国内眷属的基本生存，更成为家乡建设、教育发展的重要经济支柱。



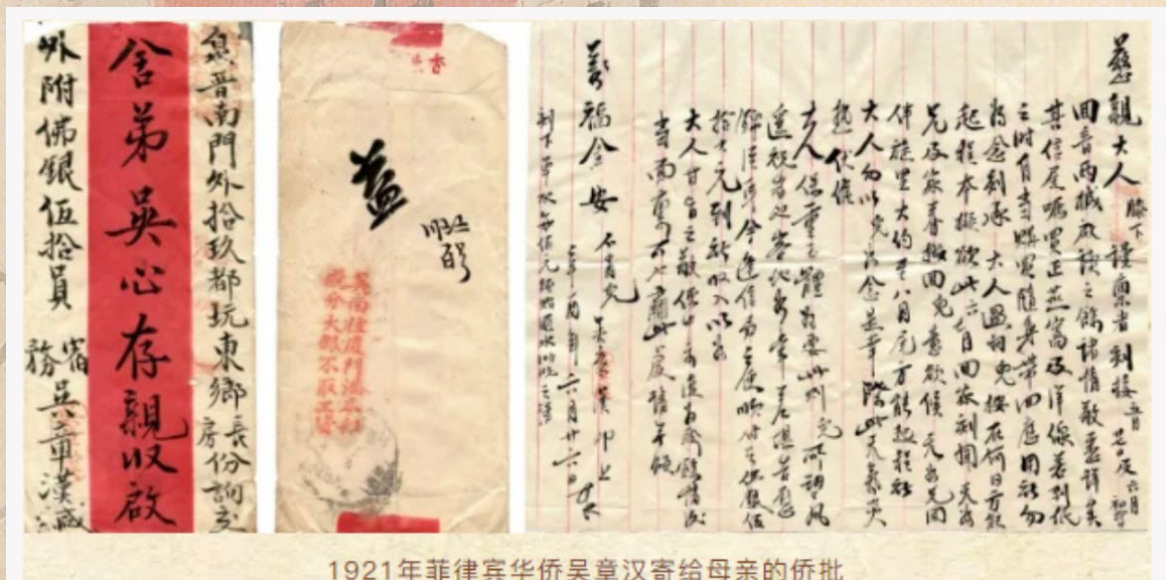
一纸侨批，承载着海外游子的牵挂与担当，是华侨史的“敦煌文书”。



侨批里的深情：见字如面

01 纸短情长，念亲安康

“母亲大人膝下：敬稟者，男在洋平安，家中大小均各平安？念念。”
质朴的问安，是漂泊者心底最深的牵挂，字字皆为对家人的惦念。



1921年菲律宾华侨吴章汉寄给母亲的侨批

【信文】慈亲大人膝下：谨稟者。刻接五月廿七日及六月初拾日回音两械(械)。

启读之余，诸情敬悉详矣。其信尾嘱买正燕窝及洋线，若到岷之时自当购买，随身带回应用，祈勿为念。刻承大人过问，儿按在何日方能起程。本拟欲此六七月回家，刻闻天为兄及家眷搬回，儿意欲候天为兄同伴旋里，大约至八月尾方能起程，祈大人勿以儿为念是幸。际此天气炎热，伏惟大人保重玉体为要，此则儿所望风遥祝者也。客地如常，差堪告慰锦注耳。今逢信局之便，顺付去佛银伍拾大元，到祈收入以为大人甘旨之敬，便中示复为盼，余情后当面稟可也。肃此处请并颂？万福金安？不肖儿吴章汉叩上？辛酉年六月廿六日顿首？刻下单水每佰元须贴汇水109元之谱

—— 一纸侨批，不仅是家书，更是华侨史的生动注脚与民族精神的见证。

侨批里的深情：见字如面



永昌利信局股份有限公司批牋

運京三勝街門牌四三三號 電話二四三二八號

◀ 專收汕頭各縣銀信及港匯兌 ▶

二日九日
于陳天中平報
及夫及詩文電字
待過書往來及詩文電字
即由即友親洽
余華君之子常仍全錄積所喜容俾甚好
厚謝人平善港以崇能
是財余影像子(修)子進待影以付去知之
台逢便付港幣廿元白銀弟書與宋用可
也錄各信光兒
祝
身體健康
父固賢字
五五年三月五日

02 谆谆教诲，寄望后辈

“儿读书要用心，字要端正，勿贪玩耍。”这是跨越重洋的家训，是华侨对子女知书达理、踏实做人的殷切期望，亦是中华文化的血脉传承。

于昨天中午接到二月九日的来信，以及寄来诗文字字诗发吾儿知悉。亦同时期待与你父女诗文闲谈。近闻你的身体很好，学业进步，甚好。印校由师友融洽，甚慰。

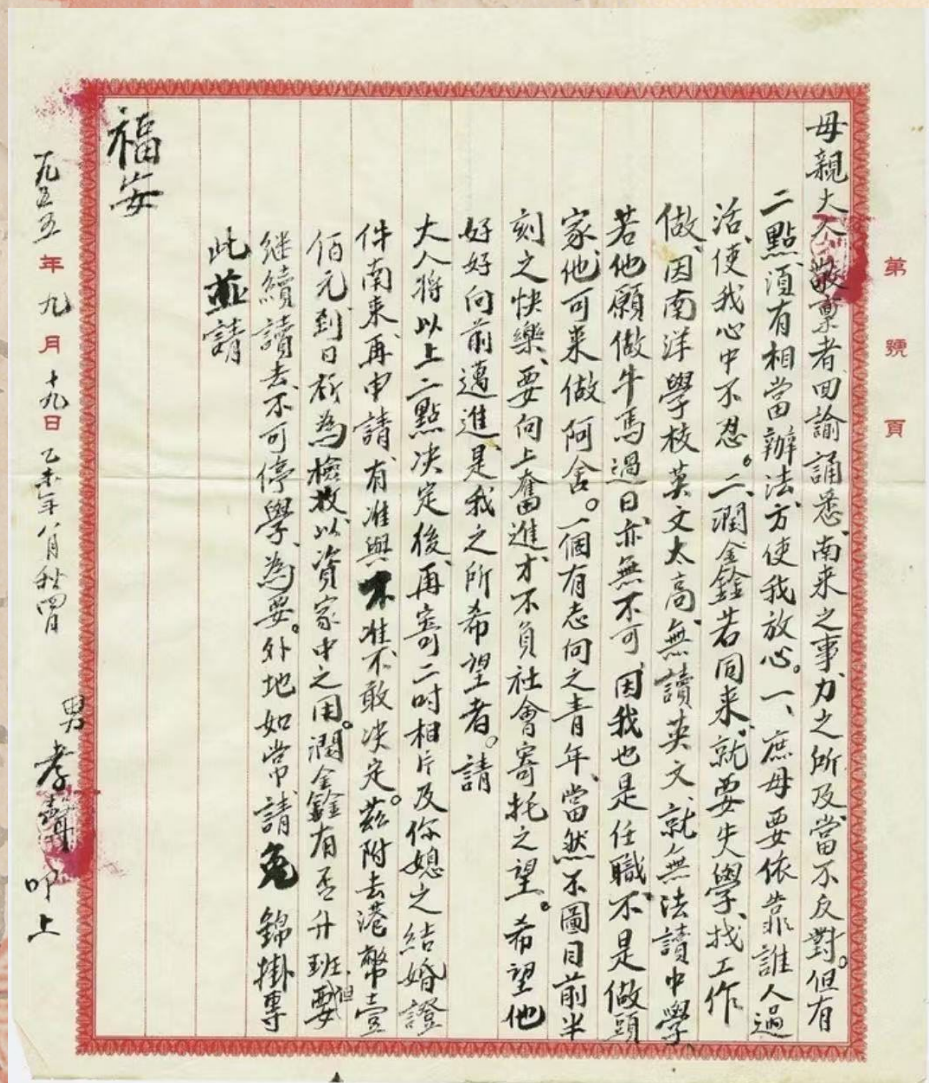
余经营百务如常，仍乏积蓄，所幸身体甚好。南洋此地，人情和善，堪以告慰。日前附寄相片一张，务请待此相片收妥知悉。今逢便船，付港币二十元白银，零用即可。此叙不尽告见。

祝
学业进步
身体健康
父固贤 字
五五年 三月五日

—— 一纸侨批，不仅是家书，更是华侨史的生动注脚与民族精神的见证。



侨批里的深情：见字如面



【信文】母亲大人敬稟者：回諭誦悉南來之事，力之所及當不反對。但有两点須有相当办法方使我放心。一、庶母要依靠誰人過活，使我心中不忍。

二、潤金若同來就要失學找工作做，因南洋學校英文太高，無讀英文就無法讀中學，若他願做牛馬度日亦無不可，因我也是任職不是做老板，他可來做伙計。一個有志之青年當然不圖目前片刻之快樂，要向上奮進，才不負社會寄托之望，希望他好好向前邁進，是我之所希望者。請大人將以上兩點決定後，再寄二寸相片及你儿媳之結婚證件南來再申請，有准與不准不敢決定。茲附去港幣一百元到日作為檢收，以供家中之用。潤金若升學要繼續讀去不可停學，若要外地如常請免錦掛專。

—— 一紙侨批，不仅是家书，更是华侨史的生动注脚与民族精神的见证。

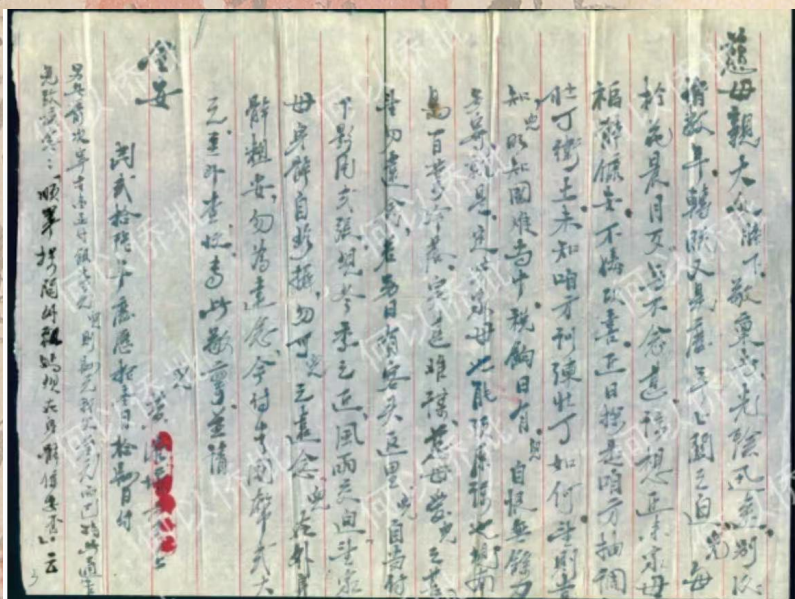
侨批里的深情：见字如面

03 家国情怀，匹夫有责

“国难当头，匹夫有责。此款半数为抗日捐。”国难面前，华侨慷慨解囊，以微薄之力支援祖国，彰显了炎黄子孙的铮铮铁骨与家国大义。

【信文】慈母亲大人膝下，敬稟者。光阴迅速，别后有数年，转眼又是旧年年关之迫，儿每于花晨月夕(夕)，无不念甚。谅想近来家母福体康安，不胜欣喜。近日探悉咱方抽调壮丁卫土，未知咱方训练壮丁如何，望则告知，**儿明知国难当中，税饷日有，儿自恨无余力多寄，就是定必家母也能须原谅也。**现南岛百业冷落，实甚难谋。慈母爱儿之甚，望勿远念。若另日有客头返里，儿自当付下影片貳张。现冬季之近，风雨交迫，望家母身体自珍摄，勿可儿之远念。儿在外身体粗安，勿为远念。今付去国币貳大元，至即查收，专此敬稟。并请金安 儿黄添培稟上 民貳拾陆年旧历十一月十四日付

—— 一纸侨批，不仅是家书，更是华侨史的生动注脚与民族精神的见证。



1937 年印尼华侨黄添培寄给漳州母亲的侨批

侨批是如何传递的？

侨批完整传递路线图



互动环节：“你画我猜”



猜一地点

答案：码头

豆包AI生成

互动环节：“你画我猜”



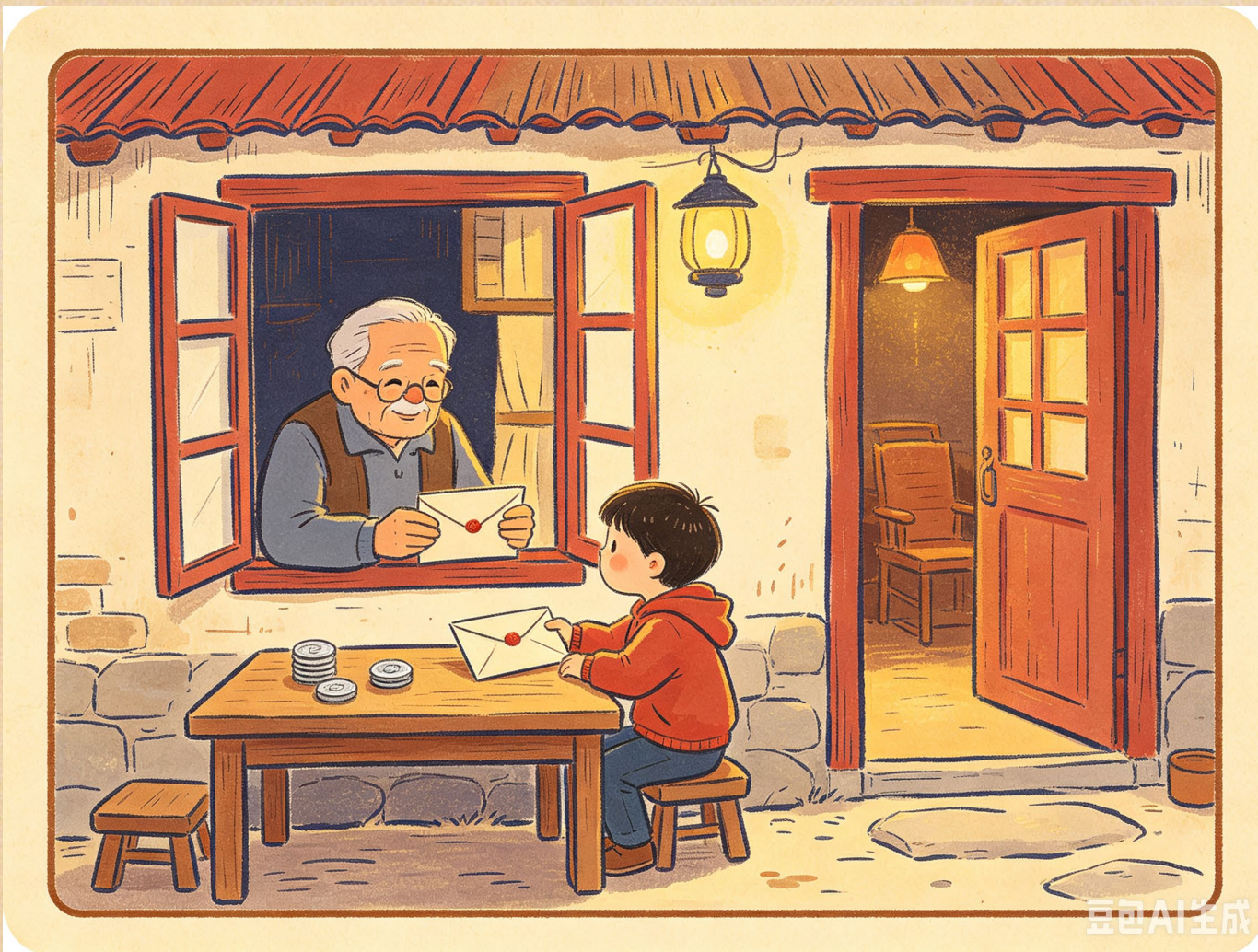
猜一职业

答案：水客

互动环节：“你画我猜”

猜一角色

答案：侨眷



豆包AI生成

互动环节：“你画我猜”

猜一地点

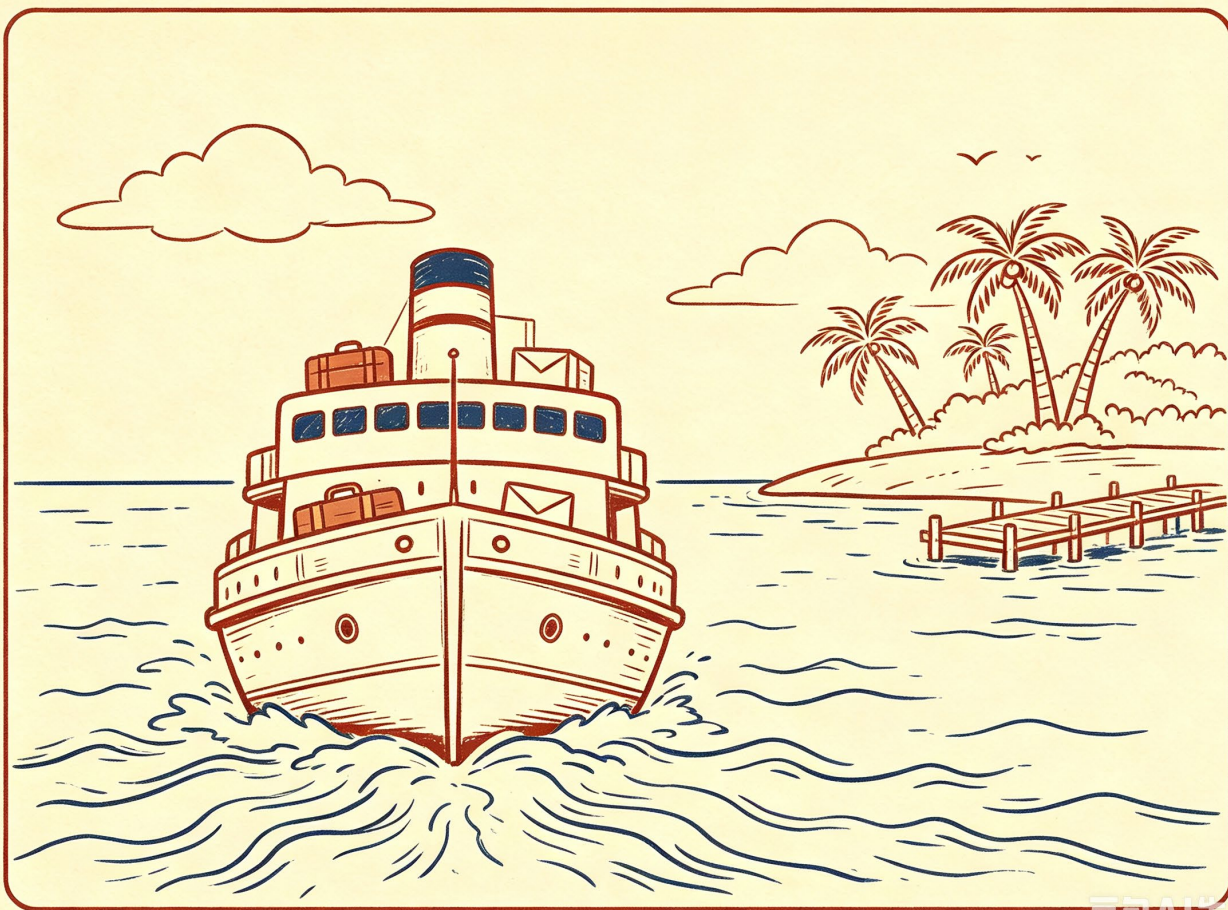
答案：银信局



豆包AI生成



互动环节：“你画我猜”



豆包AI生成

猜一历史事件

答案：下南洋





请写下一封属于自己的侨批





侨批精神：一笔宝贵的财富



艰苦奋斗·百折不挠

海外谋生的风雨兼程，在异国他乡的艰苦磨砺中，铸就了华侨先辈们坚韧不拔的意志，成为支撑侨批精神的坚实根基。



诚实守信·一诺千金

批局与批脚以信义为立身之本，跨越重洋的承诺从未落空。这份“一诺千金”的诚信，构筑了侨批网络生生不息的信任基石。



爱家爱国·赤子情深

一封侨批，承载着对家人的牵挂与责任，更寄托着对祖国的深情与忠诚。这份家国情怀，是侨批精神中最温暖也最厚重的底色。



勇于开拓·敢为人先

怀揣着对美好生活的向往，毅然闯荡未知的世界。这份敢于探索、不惧挑战的开拓精神，让华侨在海外开辟出一片全新的天地。



——这不仅是泛黄的历史档案，更是华侨先辈留给后人的精神火炬，在岁月长河中永远闪耀着温暖的光芒——

